



# PATRON



## TYGODNIK PARAFII PW. ŚW. BENEDYKTA, CYRYLA I METODEGO – KAZANÓW

NUMER 154, 21.08.2022, XXI niedziela zwykła

LITURGIA (Iz 66, 18-21); (Ps 117 (116), 1b-2); (Hbr 12, 5-7. 11-13);

Aklamacja (J 14, 6); (Łk 13, 22-30);

### KOMENTARZ

Kilka lat temu podczas otwarcia dużego sklepu z elektroniką została przygotowana atrakcyjna oferta cenowa. Klienci skuszeni nią tak bardzo chcieli zdobyć upragniony towar, że podczas wchodzenia do sklepu doszło do ogromnego zamieszania, przepychanek, przewracano kasy, zniszczono wejście, powywracano półki, nawet byli ranni. Właściciel sieci tych sklepów szybko wyciągnął wnioski z tego wydarzenia i podczas otwarcia kolejnego sklepu zorganizował wąskie i solidne wejścia, aby nie doszło do podobnych incydentów. I rzeczywiście, półki i kasy ocalały, natomiast tłum nadal przepychał się przed sklepem na parkingu. W



dzisiejszej Ewangelii Jezus mówi takie słowa: "starajcie się wejść przez wąską bramę". Czyżby z wejściem do nieba było podobnie? Jezus wyjaśnia, że zasady w kolejce do nieba są zupełnie inne. Tam nie potrzeba używać łokci do rozpychania się, bardziej przydają się kolana zgięte na wytrwałej i długiej modlitwie. Tam nie potrzeba używać siły, wręcz przeciwnie, trzeba mieć świadomość swojej słabości i do tej słabości jeszcze w tym życiu przed Bogiem się przyznać. Tam wreszcie nie trzeba przyjąć i ustawiać się w kolejce na pierwszym miejscu, bo do nieba wchodzi się, będąc ostatnim. Trzeba przyznać, że dla wielu dziś dziwne jest to niebo, takie niedzisiejsze. Z pewnością Chrystus miałby o wiele więcej zwolenników, a Kościół mniej przeciwników, gdyby nie

był tak wymagający, gdyby zniósł przynajmniej niektóre przykazania, zaniechał spowiedzi, zezwalał na rozwody i gdyby wraz z metryką chrztu gwarantował niebo. Ale takiego Chrystusa i takiego Kościoła Chrystusowego nie ma i być nie może. Ciasne drzwi oznaczają, że trzeba się starać, a nie tylko ślizgać po powierzchni wiary. Trzeba wypłynąć na głębię wiary, pozwolić się prowadzić Panu Bogu. Potrzeba wiary, która polega nie na pustej deklaracji: jestem wierzący, niepraktykujący (bo z tego nic nie wynika), ale na żywym przywiązaniu do Boga, zapraszaniu Go nieustannie do swojego życia, kierowaniu się Jego prawami. To są te ciasne drzwi i wąska droga. Trzeba wchodzić przez wąską drogę wiary, która przejawia się w modlitwie, w poświęceniu swojego czasu dla Boga; wiary, która jest rzeczywistością dynamiczną, która ma wpływ na życie człowieka. Jeśli nasza wiara nie przełoży się na życie, możemy usłyszeć: "Powiadam wam, nie wiem, skąd jesteście. Odstąpcie ode Mnie wszyscy dopuszczający się niesprawiedliwości!" My jednak, Bracia i Siostry, starajmy się o to, abyśmy, stojąc w kolejce do nieba, mogli usłyszeć słowa Chrystusa: "Pójdzie błogosławieni Ojca mego, weźcie w posiadanie Królestwo przygotowane wam od założenia świata"

*Ks. Łukasz Heliniak*

## **Drodzy czytelnicy!**

„Nie czekaj z wdzięcznością na nic wielkiego. Bądź wdzięczny, a wszystko stanie się wielkie. Gdy przestałem czekać na coś ważnego, to nagle wszystko stało się ważne”.

Sierpień to taki czas wdzięczności. Za szczęśliwy wypoczynek, powrót do domu, za obfitość plonów. W kolejne weekendy spotykamy się na dożynkach, piknikach, celebруемy wspólnie spędzone chwile...a potem? Marudzimy, że „po Kalwarii” to już „jesień, plucha, potem Święta i zaś kolejny rok przeleci”. Dziś, chciałam Cię poprosić, Drogi Czytelniku, zatrzymajmy się razem!

Ciągle za czymś biegniemy. Za lepszymi stopniami w szkole, za awansem w pracy, za kolejnymi etapami samorozwoju. Nawet za cukrem, który rzucili w promocji w dyskoncie, a przecież osiedlowym



sklepie stał się towarem „spod lady”. W tym biegu brakuje nam czasu na zatrzymanie się i dostrzeżenie radości w najmniejszych rzeczach. W uśmiechu sąsiada, który z dumą na kolanach pieł swój ogródek, w pysznym obiedzie, który czekał na mnie w domu, w oczach Mamy, która wypatruje w oknie, czy już wracam z pracy, w śmiechu dziecka, kręcącego się na karuzeli. Radość to nie tylko wielkie wygrane, ale i



światło nadziei w tunelu porażki. Szukamy szczęścia daleko. A gdyby spojrzeć na świat z innej perspektywy? Czy wiesz, że jeśli masz jedzenie w lodówce, ubrania na ciele, dach nad głową i miejsce do spania... jesteś bogatszy/a niż 75% społeczeństwa na świecie? Jeśli masz

choć trochę pieniędzy w banku lub oszczędności w domu... jesteś wśród 8% najbogatszych ludzi świata! Jeśli woda w Twoim kranie jest zdatna do picia... masz więcej szczęścia niż 1,5 miliarda ludzi, którzy w ogóle nie mają dostępu do czystej wody. Jeśli możesz chodzić do kościoła czy na spotkanie polityczne bez uczucia strachu przed aresztem, torturą, czy śmiercią... masz rodzaj wolności, którą odebrano 3 miliardom ludzi na świecie. Jeśli możesz przeczytać ten artykuł... masz więcej szczęścia niż 2 miliardy ludzi świata, którzy w ogóle nie potrafią czytać!!!

Dlatego... nie narzekaj na bałagan po imprezie, bo to znaczy, że masz przyjaciół... Nie narzekaj, że płacisz podatki, bo to znaczy że masz zatrudnienie... Nie narzekaj na trawnik który musisz skosić, bo to znaczy, że masz dom... Nie narzekaj, że masz za ciasne spodnie, bo to znaczy że masz co jeść... Nie narzekaj na rachunek za ogrzewanie, bo to znaczy, że miałeś w zimie ciepło... Nie narzekaj na stos ubrań do prania, bo to znaczy, że Twoja rodzina jest blisko... Nie narzekaj na budzik który odzywa się tego ranka, bo to oznacza, że żyjesz...!

Drogi Czytelniku, spróbujmy zatem razem nie czekać z wdzięcznością na nic wielkiego. Bądźmy wdzięczni, a wszystko stanie się wielkie. Gdy przestajemy czekać na coś ważnego, to nagle wszystko staje się ważne, bo gdy tylko „zaczynamy żyć, żyć prawdziwie... Czasem tylko jeden krok dzieli nas od szczęścia!”

*Redaktor naczelny Małgorzata Sztolf*

## **W OGRODZIE MARYI– MATKA BOŻA ZIELNA – UZDROWIENIE CHORYCH**

15 sierpnia obchodziliśmy Uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, która jest najstarszym świętem poświęconym Matce Bożej w kościele chrześcijańskim i stanowi bardzo ważne świadectwo pobożności zarówno katolickiej, jak i prawosławnej. Po raz pierwszy zaczęto je obchodzić już IV w. głównie na Wschodzie a od VI w. rozszerzyło się na cały Kościół. W Kościele wschodnim obchodzone jest jako Święto Zaśnięcia, natomiast w Kościele katolickim jest to przede wszystkim święto Wniebowzięcia NMP, w Polsce zwane jest Świętem Matki Bożej Zielnej.



Jak mówi legenda Zaśnięcie a następnie Wniebowzięcie NMP nastąpiło prawdopodobnie około 45 r. n.e. Dzień Jej odejścia zapowiedział sam Jezus Chrystus posyłając anioła z gałązką oliwną. Na Jej pogrzeb do Jerozolimy przybyli wszyscy apostołowie z

wyjątkiem św. Tomasza. Nie czekano jednak na jego przybycie, lecz złożono ciało Najświętszej Marii Panny do groby. W trzy dni później przybył św. Tomasz, który mimo że Matka Boża była już pochowana, koniecznie chciał Ją zobaczyć ostatni raz i pożegnać. Apostołowie ulegli jego gorącym prośbom i wszyscy udali się do groby, gdzie spoczęło ciało Maryi. Po otwarciu grobu okazało się, że jest on pusty, a w środku pełno jest rosnących kwiatów i ziół, rozlewających wokół cudowną woń.

Treść tej legendy stała się podstawą, aby uznać Maryję za opiekunkę i patronkę wszystkich kwiatów i ziół. Dlatego wierni w dniu święta Wniebowzięcia NMP przynoszą do kościoła bukiety kwiatów, zbóż i owoców, które są wyrazem wdzięczności Bogu i Matce Najświętszej za otrzymane dary i łaski. Tradycja swój początek bierze już w V w., a w Polsce sięga XII w. „Z obchodem tym kościelnym (...) łączy się w kraju naszym starodawny zwyczaj święcenia ziół polnych, które dziewczęta wiejskie, nazbierawszy dnia poprzedniego, przynoszą do świątyń, aby je

kapłan przed wielkim ołtarzem poświęcił”. I oczywiście nie mogło w nich zabraknąć uznanych i cenionych w życiu codziennym ziół . Były one jedynym w ówczesnych czasach środkiem leczniczym. Dlatego bez nich bukiet ofiarowany Matce Bożej miałby niepełną wartość. Wybrane do bukietów zioła musiały się charakteryzować okazałością i pięknem kwiatów oraz żywymi barwami a nawet cudownym zapachem.

Uzdrowienie chorych – to jeden z tytułów, jakim została obdarzona NMP. Wierzono, że uzdrowicielska moc Matki Bożej została zamknięta w licznych ziołach, z których człowiek ma prawo skorzystać, aby ulżyć swojemu cierpieniu i powrócić do zdrowia. Lecznicza moc wielu ziół była ludziom znana od dawien dawna. Ks, Kazimierz Kluk w napisanym w XVIII w. „Dykeyonarzu roślinnym” wykazał 143 choroby i dolegliwości trapiące ludzi, w leczeniu których pomocne są zioła.

Poznajmy kilka roślin z naszych ogrodów, łąk i pól.



Chaber bławatek dzięki pięknym, modrym kwiatom kojarzącym się z kolorem nieba zaliczany jest do ogrodu Matki Bożej, Ma wiele innych ludowych nazw jak bławatek czy chaber zbożowy. Jest rośliną leczniczą. Napar z kwiatów używa się przy chorobach nerek oraz do płukanek łagodzących skutki zapalenia gardła. Dzisiaj zaleca się okłady zewnętrzne z kwiatów bławatka przy zapaleniach spojówek oraz do łagodzenia podrażnienia oczu przy długim kontakcie z ekranem telewizora czy monitora. Napar oczny: sporządzić mieszankę z 4 łyżek kwiatu chabru, 3 łyżek ziela świetlika i 3 łyżek

kwiatu rumianku. 2 łyżki takiej mieszanki zalać szklanką wrzątku i parzyć pod przykryciem 15 minut, po czym przecedzić. Przy stanach zapalnych nasączone naparem kompresy kilkakrotnie w ciągu dnia przykładają do oczu. Podobno wino wytworzone na bazie kwiatów chabru ma niepowtarzalny kolor, zapach i smak. Dawniej również błękitne płatki chabru wykorzystywano do wytwarzania niebieskiego barwnika, który świetnie barwił wełnę oraz papier. Dzisiaj wiele odmian chabru stanowi piękna ozdobę ogrodów.

Hyzop lekarski jest aż trzykrotnie wymieniony w Piśmie Świętym, Od wieków jest uznawany jest za roślinę świętą i używany jako kropidło przez nadanie mu mocy oczyszczającej: „Pokrop mnie hizopem, a stanę się czysty” (Ps 51,9). Św. Jan Ewangelista pisze, że „pragnącemu na krzyżu Chrystusowi nałożono na hizop gąbkę nasączoną octem i do ust Mu podano”(J 19,29). Surowcem zielarskim hyzopu lekarskiego są ulistnione łodygi oraz liście. Jako roślina lecznicza ma działanie przeciwzapalne i przeciwbakteryjne. Zalecany jest przy chorobach grypopochodnych i przeziębieniowych. Młode delikatne listki hyzopu lekarskiego, ze względu na swój oryginalny smak, nadają się jako składnik marynat mięsnych, do sosów i jako dodatek do sałatek.

Rumianek pospolity w tradycji ludowej ze względu na swoje właściwości lecznicze i niepozorny wygląd, symbolizuje dobroć i skromność Matki Bożej. Znany jest także pod nazwami: marunka, rumianek lekarski, apteczny, pachnący. Surowcem zielarskim jest świeżo rozkwitły kwiat rumianku. Zioło to posiada właściwości przeciwzapalne i przeciwbakteryjne, co sprawia, że chętnie jest wykorzystywany w leczeniu nieżytów żołądka i jelit, stanów zapalnych gardła i jamy ustnej, anginy. Napar z rumianku stosowany jest również jako okład przy zapaleniu spojówek. Działa także uspokajająco. Kąpiel w naparze z rumianku z solą przynosi ulgę obrzęniętym nogom. Rumianek pospolity znajduje także zastosowanie w przemyśle kosmetycznym jako składnik kremów, szamponów i płynów do kąpieli.

*Agnieszka Sajewicz*

## ARCHITEKTURA I PRZESTRZEŃ SAKRALNA



W kolejnej, już kontynuacji tematu architektury zwróćmy się jeszcze w stronę ołtarza. Zapewne wiecie, że w ołtarzu składane są relikwie. Ktoś zapyta - w jakim celu? Otóż wiąże się to z kultem męczenników. Pierwotnie ołtarze były budowane na ich grobach. Jest tak chociażby w bazylice św. Piotra, czy Pawła w Rzymie. Kiedy widzimy kapłana podchodzącego do ołtarza, możemy odczytać w tym

geście szereg znaczeń: okazuje cześć Chrystusowi i krzyżowi, i całemu zgromadzeniu chrześcijan, którzy są na wzór Chrystusa, oraz męczennikom i świętym, którzy nas poprzedzili w dojściu do świętości. To wszystko jest zawarte w prostym symbolu ołtarza. Z tego wynika, że jest to najważniejsze miejsce w całej przestrzeni prezbiterium. Choć domyślam się, że wielu uważa iż jest to tabernakulum. Nic dziwnego, jest w nim obecny przecież żywy Bóg. Jednak, żeby tu być, przychodzi na ołtarzu. Wchodząc do świątyni zapewne widzieliście zapaloną lampkę blisko tabernakulum. Skąd taka symbolika? W Piśmie Świętym ogień ma wiele znaczeń, lecz głównym jest wskazanie na obecność Boga, który jest żywy, a jednocześnie jest ogniem trwającym, wypalającym grzech. Omówiliśmy parę miejsc w prezbiterium, skierujmy może naszą uwagę na samo słowo *prezbiterium* i jego znaczenie, symbolikę. Pochodzi ono od słowa "*presbiter*", czyli nawiązuje do księży. Tłumaczenie Pism Świętych Nowego Testamentu posługują się słowem "starszy" na określenie prezbitera. Prezbiterium zaś to ich zebranie, a od niego wywodzi się słowo określające przestrzeń, w której się gromadzili. Rzeczywiście, jest to miejsce gdzie przebywają księża, ale zanim oni tam się znajdą, przebywa tam biskup, który jest pierwszym pasterzem w diecezji, ma on swój tron w katedrze. To jego właściwe miejsce i wokół niego gromadzi się prezbiterium, czyli księża, których wyznacza, żeby pełnili posługę w parafiach lub w innych kościołach diecezji. Zbierają się przy ołtarzu w katedrze i stąd nazwa miejsca. W prezbiterium znajdują się również ambona, czyli miejsce do głoszenia słowa Bożego. Czy tak było zawsze? Najczęściej tak, ponieważ stół Eucharystyczny i stół słowa Bożego powinny być obok siebie, jak o tym naucza Sobór Watykański II. Wcześniej, co ciekawe, ambona migrowała po kościele. Były zresztą najczęściej dwie: jedna do czytania ze Starego Testamentu, ewentualnie czytań innych niż Ewangelia, a druga do czytania Ewangelii. Pierwsza była umieszczona przed stopami ołtarza i zwrócona w jego stronę, a nie do wiernych. Druga natomiast była umieszczona na przecięciu nawy i prezbiterium. I również nie była skierowana do wiernych, tylko na północ. Jak mówi księga Izajasza: poganie przyjdą z północy, dlatego na północ głosi się słowo Boże. W kościele naszą uwagę mogą zwrócić jeszcze filary. Zachęcam do ich liczenia, ponieważ najczęściej będzie ich dwanaście, tyle ilu apostołów. W większości kościołów znajduje się również chór.

Jest to miejsce dla spiewaków, muzyków, organów. Zamykamy temat architektury, ale dodam odpowiedź na częste pytanie, a mianowicie *Czemu Kościół upiera się, że paramenty liturgiczne (kielichy, pateny, monstrancje, itp.) muszą być złote?* Odpowiedź jest banalnie prosta. Panu Bogu należy się to, co najlepsze i najcenniejsze. Nie powinniśmy szczeni dla Boga, na wzór wdowy która wrzuciła ostatni grosz. Bądźmy hojni dla Boga, tak jak on jest hojny w łaski, dary i miłość do nas.

kl. Kuba Zajęc

## KALWARIA PAŁAWSKA 2022

Panu Bogu, Matce Bożej i ludziom jesteśmy wdzięczni za pełen radości, pogody (czasem umartwienia) czas, podczas pielgrzymowania na Kalwarię Paławską i przeżywania Wielkiego Odpustu Kalwaryjskiego 12-15 sierpnia 2021 roku.



# PRZEPISY DOMOWE

## SALATKA SZWEDZKA

### Składniki na sałatkę szwedzką:

4 kg ogórków gruntowych  
3 cebule  
1 ząbek czosnku  
1/2 szklanki oleju  
1/2 szklanki cukru  
1/2 szklanki octu 10%  
1 łyżka mielonego pieprzu  
1,5 łyżki soli

### Przygotowanie:

Ogórki starannie myjemy, cebulę obieramy, następnie kroimy w cieniutkie plasterki.

Z oleju, cukru, octu, soli, czosnku i pieprzu gotujemy zalewę. Przystudzoną zalewę wlewamy do ogórków z cebulą, mieszamy wszystko razem i dostawiamy na około 12 godzin.

Następnego dnia sałatkę z ogórków przekładamy do wyparzonych słoików, zakręcamy i pasteryzujemy w garnku z wodą przez około 10 minut od chwili zagotowania. Zdejmujemy z ognia, po 5 minutach wyjmujemy słoiki z garnka i odstawiamy na czystą, kuchenną ściereczkę do góry dnem. Po całkowitym ostudzeniu, sałatkę szwedzką z cebulą przenosimy w ciemne i chłodne miejsce na przechowywanie.



**SMACZNEGO!!!**

*Przygotował Dominik Wiącek*

# Ogłoszenia Parafialne

1. (Dziś zapraszamy na uroczyste nieszpory na godz. 17:30).
2. W poniedziałek tradycyjnie zapraszamy na całodzienną adorację Najświętszego Sakramentu. W parafii Buszkowice będzie uroczystość odpustowa ku czci Matki Bożej Królowej z główną Mszą św. o godz. 10:30.
3. W środę będziemy przeżywać święto św. Bartłomieja – apostoła, wieczorem zapraszamy na Nowennę do Matki Bożej Łaskawej – adoruje Róża Miłosierdzia Bożego.
4. W czwartek w parafii OO. Karmelitów o godz. 18:00 odbędzie się „Wieczór Uwielbienia” – szczególnie na plakacie.
5. W piątek przeżywać będziemy Uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej, będziemy szczególnie dziękować Maryi za opiekę nad naszym narodem na przestrzeni tysiącletniej historii Ojczyzny. W naszym dekanacie w Kuńkowcach będzie odpust z główną Mszą św. o godz. 11:00.
6. W sobotę w liturgii wspominać będziemy św. Monikę. W sobotę sprzed naszego kościoła wyjedzie pielgrzymka chorych do Kalwarii Paławskiej, zgłaszać się można jeszcze do czwartku podając numer PESEL i wpłacając 30 zł.
7. W przyszłą niedzielę w Jodłówce odbędą się Dożynki

Posłani w pokoju Chrystusa

IV ARCHIDIECEZJALNA  
**PIELGRZYMKA**  
OSÓB STARSZYCH I CHORYCH

sobota  
27 sierpnia 2022 r.

**Kalwaria Paławska**

**Program**

- 10.00 Przywitanie Pielgrzymów
- 10.15 Konferencja:  
- Bracia Bonifratry z Krakowa
- 11.00 Msza Święta  
pod przewodnictwem Ks. Bp Krzysztofa Chudzio
- 12.00 Przena na posiłek
- 12.45 Modlitwa różańcowa z nabożeństwem lourdzkim  
ks. Tadeusz Baj  
Proboszcz z Parafii św. Brata Alberta w Przemyślu

Zapraszamy także do DUCHOWEGO UDZIAŁU  
za pośrednictwem transmisji telewizyjnej i radiowej  
Archidiecezjalnego Radio FARA.

caritas  
Caritas Archidiecezji Przemyskiej

PATRONAT MEDALNY:  
Radio FARA  
niedziela PRZEMYSKA  
APOSTOLSTWO CHORYCH

Archidiecezjalne – szczegóły na plakacie. Będziemy modlić się za rolników i dziękować Panu Bogu za zebrane plony. Dożynki Ogólnopolskie na Jasnej Górze odbędą się 3-4 września.

**8.** Informujemy rodziców dzieci idących do klas szóstych szkoły podstawowej, że na stoliku z tyłu kościoła znajdują się specjalne deklaracje do zapisania swoich dzieci na katechizację do sakramentu bierzmowania. Prosimy wziąć deklaracje do domu, podpisać i złożyć w zakrystii lub kancelarii parafialnej do 4 września.

**9.** W ostatnią niedzielę złożyliśmy na tacę 8490, 00 zł. na potrzeby naszej parafii. W miesiącu lipcu 30. ofiarodawców złożyło indywidualnie w kopercie lub przez przelew na konto 1480, 00 złotych – wszystkim składamy serdeczne „Bo zapłać”.

**10.** W minionym tygodniu do wspólnoty Kościoła przez przyjęcie Chrztu świętego został przyjęty Julian KOZIOŁ - dziecku i rodzicom życzymy wytrwałości na drodze wiary. Wspólną drogę życia przez zawarcie sakramentu małżeństwa rozpoczęli: Martyna ZAJĄC i Szymon PAJĄK - życzymy im udanego małżeństwa i opieki Świętej Rodziny. Z naszej parafialnej wspólnoty odeszła do Pana śp. Władysława PAMUŁA – ul. Kochanowskiego 71A. Niech dobry Bóg przyjmie ją do swojej chwały.

**Archidiecezja Przemyska,  
Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia w Jodłówce  
oraz Gmina Pruchnik zapraszają do udziału  
w XXXIX Dożynkach Archidiecezji Przemyskiej  
oraz I Dożynkach Gminy Pruchnik,  
które odbędą się  
w niedzielę, 28 sierpnia 2022 r. w Jodłówce.**

**PROGRAM:**

**9.30** – Przyjmowanie delegacji z wieńcami (plac przy sanktuarium)

**10.30** – Przemarsz z wieńcami na miejsce uroczystości

**11.30** – Uroczysta **MSZA ŚWIĘTA** dziękczynna za zbiory z  
poświęceniem wieńców

**13.00** – Część oficjalna  
Serdecznie zapraszamy!

**Gazetka tylko do użytku wewnętrznego!**